



Dear Parent/Guardian:

San Diego Unified School District does not carry medical or dental insurance for students injured on school premises, while under school jurisdiction, or while participating in school district activities. For these reasons, the school district has arranged a student accident insurance program for your review and consideration. This insurance program is optional and complies with the CA Education Code, which permits distribution of necessary information from the company providing the coverage. ***This insurance program does not cover injuries which result from participation in school-sponsored California Interscholastic Federation (C.I.F.) approved sports. For information about athletic coverage, please contact your student's high school coach or athletic director.***

The following types of student accident insurance plans are available:

- 1) **24-Hour Plan:** Covers injuries caused by accidents occurring anytime (24 hours a day) anywhere in the world. Coverage also includes participation in certain organized youth sports, ***(except school-sponsored C.I.F. approved sports).***
COST: High Option-\$129.00 Mid Option-\$65.00 Low Option-\$49.00
- 2) **School-Time Plan:** Covers injuries caused by accidents occurring: (1) at school during the school day; (2) while participating in school-sponsored and supervised activities ***(except school-sponsored C.I.F. approved sports)*** and (3) during the direct and uninterrupted travel to and from the insurer's residence and scheduled classes.
COST: High Option \$26.00 Mid Option \$18.00 Low Option \$10.00
- 3) **Dental Accident Plan:** Covers injuries to teeth by accidents occurring anytime (24-hours a day), including participation in all activities, sports, and all forms of transportation.
COST: \$12.00

To enroll your student in an accident insurance plan, you must contact your students' school to request a student insurance application. Please read the brochure carefully so that you are aware of the benefits, costs, limitations and exclusions. Return the completed application with the correct premium to your student's teacher. Although you may already have medical insurance for your student, purchase of this additional coverage could assist you with deductibles and balances left unpaid by your primary insurance carrier. Please note that the accident insurance plans have limitations and provide a maximum benefit as shown in the brochure. Purchase of the High Option Plan may help to minimize your out-of-pocket expenses. The difference between the fees charged by a provider of a service and the maximum benefit payable by the plan is your responsibility. The district is not responsible for amounts not covered by the plan.

If you have any questions or need additional information about any of the student accident insurance plans, please contact the Student Insurance Company toll free at (800) 367-5830.

Sincerely,

Ashley K. Fenton
Manager, Insurance & Risk Services

AKF:dr



Estimado Padre, Madre, o Tutor:

El Distrito Escolar Unificado de San Diego carece del seguro médico o dental para los alumnos que sufren heridas o se lesionan dentro del plantel escolar, al estar bajo la jurisdicción de la escuela, o al participar en actividades del distrito escolar. Por estas razones, el distrito escolar ha transmitido un programa de seguro estudiantil contra accidentes que le pedimos revise y considere. Este programa es opcional y cumple con los requisitos de la ley estatal la cual nos permite distribuir la información necesaria de la compañía de seguros que provee la cobertura. **Este programa de seguro no cubre las heridas que resulten de la participación en deportes aprobados por la Federación Interescolástica de California (C.I.F.) y auspiciados por la escuela. Para informes sobre la cobertura de atletismo, sírvase contactar al entrenador o director de atletismo de la escuela preparatoria de sus hijos.**

Contamos con los siguientes tipos de planes de seguro estudiantil contra accidentes:

- 1) **Plan de 24 horas:** Cubre las heridas causadas por accidentes ocurrido a cualquier hora (24 horas al día) en cualquier lugar del mundo. La cobertura también incluye la participación en ciertos deportes juveniles organizados, **(excepto los deportes auspiciados por la escuela y aprobados por la Federación Interescolástica de California C.I.F.)**
Costo: Opción Alta-\$129.00 Opción Intermedia-\$65.00 Opción Baja-\$49.00
- 2) **Plan Durante Horas Escolares:** Cubre las heridas causadas por accidentes ocurridos: (1) en la escuela durante el día de labores escolares; (2) al participar en actividades auspiciadas y supervisadas por las escuela **(excepto los deportes auspiciados por la escuela y aprobados por la C.I.F.)**, y (3) durante el viaje directo e interrumpido al ir y venir de la residencia del alumno asegurado y a sus clases programadas.
Costo: Opción Alta-\$26.00 Opción Intermedia-\$18.00 Opción Baja-\$10.00
- 3) **Plan de Accidentes Dentales:** Cubre las heridas en los dientes por accidentes ocurrido a cualquier hora (24 horas al día), incluyendo la participación en todas las actividades, deportes, y todas las formas de transporte.
Costo: \$12.00

A fin de inscribir a su hijo o hija en un plan contra accidentes, comuníquese con la escuela para pedir una solicitud. Por favor lea cuidadosamente el folleto adjunto para enterarse de los beneficios, costos limitaciones y exclusiones. Coloque la prima correcta con la solicitud y devuélvala al maestro o maestra de su hijo/a. Aunque tal vez usted ya tenga seguro médico para su hijo o hija, la compra de esta cobertura adicional podría ayudarlo con los deducibles y saldos que su proveedor principal de seguro no pague. Por favor fijese que los planes de seguro contra accidentes tienen límites y proporcionan un máximo beneficio tal como lo muestra nuestro folleto. La diferencia de las cuotas cobradas por un proveedor de servicio y el máximo beneficio que paga el plan es responsabilidad suya. Por lo que le recomendamos que compre la Opción Alta para maximizar los gastos que usted tenga que haber de su propio bolsillo. El distrito no se hace responsable de las cantidades no cubiertas por el plan.

Si tiene alguna pregunta o necesita información adicional sobre cualquiera de los plans de seguro estudiantil contra accidentes, sírvase comunicarse a la compañía de Seguros Estudiantiles llamando gratuitamente al 800-367-5830.

Atentamente

Ashley K. Fenton
Administrador, Servicios de Seguro y Riesgo

AKF:dr
10/11